

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 14: Windenergie

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
<b>NEU</b> Baudirektion Nidwalden Hochbauamt, Breitenhaus, 6370 Stans Tel. 041/618 72 01, Fax 041 618 72 25, E-Mail: hochbauamt@nw.ch	<b>Heilpädagogische Schule Stans NW</b> HNF: 350–400 m <sup>2</sup>	Studienauftrag selektiv mit 4 bis 5 Teams
<b>NEU</b> Landschaft Davos Gemeinde und Davos Tourismus Bauamt, «Überdachung Kunsteisbahn», Rathaus, 7270 Davos Platz	<b>Überdachung Kunsteisbahn Davos GR</b>	Projektwettbewerb selektiv mit 5 bis 7 Teams
Stadt Fürth, Baureferat der Stadt Fürth, «Sportzentrum Kapellenstrasse», Rudolf-Breitscheid-Strasse 35, D-90744 Fürth	<b>Sportzentrum Kapellenstrasse, Fürth (D)</b>	Realisierungswettbewerb selektiv (Losverfahren) mit 30 Teilnehmenden, davon 8 Zuladungen; Preissumme: DM 136 000.–
Spitalverband Limmattal, Schlieren Betreuung: Smeco, «Wettbewerb Limmattal», Wuhrmattstrasse 21, 4103 Bottmingen	<b>Spital Limmattal, Schlieren ZH</b> Erweiterung und Neustrukturierung mit 230 Akut- und 134 Langzeitbetten; NF: 24 000 m <sup>2</sup> , BGF: 48 000 m <sup>2</sup>	Projektwettbewerb selektiv mit 20 Teilnehmenden Preissumme: Fr. 260 000.–
<b>NEU</b> Stiftung Schweizerische Technische Fachhochschule Winterthur (STF) Sekretariat: Schlosstalstrasse 139, 8408 Winterthur, Tel. 052/269 28 02, Fax 052/260 28 03	<b>Hoteltrakt der STF Winterthur ZH</b> Teilerneuerung der Aussenhülle	Gesamtleistungswettbewerb mit maximal 4 Teams
Gemeinde Feldkirchen, Planungsverband Äusserer Wirtschaftsraum München, Geschäftsstelle, Uhlandstrasse 5, D-80336 München, Tel. +49 89/539 80 20	<b>Rathaus Feldkirchen (D)</b>	Realisierungswettbewerb mit städtebaulichem Ideenteil mit 32 Teilnehmern, davon 7 Zuladungen; Preissumme: DM 120 000.–
Gemeinde Unterhaching Betreuung: Irene Purkhardt, «Landschaftspark Hachinger Tal», Ziegelgasse 19, D-85354 Freising, Tel. +49 81 61/91 98 62, Fax 91 98 65	<b>Landschaftspark Hachinger Tal, Unterhaching (D)</b> Gelände des ehemaligen Militärflughafens Neubebauung	Ideen- und Realisierungswettbewerb mit 25 Teilnehmenden (Losverfahren) Preissumme: DM 105 000.–
<b>NEU</b> Gemeinderat Therwil Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil	<b>Dreifach-Turnhalle mit Schulräumen</b>	Studienauftrag selektiv mit 3 bis 5 Teilnehmenden
Unique Zürich Airport (Flughafen Zürich AG) Masterplankoordination, Postfach, 8058 Zürich, Fax +41 1/818 44 44	<b>Dienstleistungszentrum Butzenbühl ZH</b> Hotel, Business- und Konferenzzentrum, Wellnessbereich BGF: 68 000m <sup>2</sup> (1. Etappe) und 40 000m <sup>2</sup> (2. Etappe)	Studienauftrag selektiv mit 16 bis 20 Teams Preissumme: Fr. 400 000.–
<b>NEU</b> Politische Gemeinde Rümlang Betreuung: Planpartner AG, «Gemeindehaus Rümlang», Hofstrasse 1, Postfach 8030 Zürich	<b>Gemeindehaus Rümlang ZH</b>	Vergabeverfahren selektiv
<b>NEU</b> Stadt Innsbruck und Land Tirol Betreuung: Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Hochbau, Herren- gasse 1–3, A-6010 Innsbruck, Tel. +43 512/508 41 27, Fax 508 41 05	<b>Probühnentrakt und Reorganisation Betriebsbereich Tiroler Landestheater, Innsbruck (A)</b>	offener einstufiger baukünstlerischer Wettbewerb Preissumme: ATS 590 000.–
<b>NEU</b> Stadt Innsbruck Betreuung: Philipp Stoll, Bachlechnerstrasse 23, A-6020 Innsbruck, Tel. +43 512/28 35 53, Fax 29 19 19, E-Mail: stoll.arch@magnet.at	<b>Oberflächengestaltung Rennweg, Innsbruck (A)</b>	offener einstufiger baukünstlerischer Wettbewerb Preissumme: ATS 400 000.–
Gemeinde Kriens Baudepartement, Frau Priska Rast, 6010 Kriens	<b>Städtebauliche Entwicklung Zentrum Kriens LU</b>	Studienauftrag selektiv mit 8 bis 10 Teams für die erste und 4 bis 6 Teams für die zweite Stufe. Honorarsumme: mind. Fr. 240 000.–

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Autodesk Architectural Desktop Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Architekten mit entsprechender Erfahrung	Bezug Kurzdokumentation mit Fragebogen schriftlich oder per Fax mit Vermerk «Erweiterung Heilpädagogische Schule Stans»	09.04.01 (Unterlagen) 23.04.01 (Bewerbung)
keine Angabe	Teams aus Ingenieuren und Architekten	Bezug der Unterlagen beim Veranstalter	12.04.01 (Unterlagen) 26.04.01 (Bewerbung) 20.07.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Landschaftsarchitekten (in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten) mit Sitz im EWR oder Vertragsstaat Gatt/WTO	Formlose Bewerbung mit Büroanschrift, Telefon-, Faxnummer, Nachweis Geburtsdatum, Zusammensetzung des Teams	13.04.01 (Bewerbung) 06.07.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekturbüros mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug der Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	14.04.01 (Bewerbung) 27.10.01 (Abgabe)
Hans Fahrni, Benno Zurfluh, Christian Etter, Lucius Dürr, Ulrich Isler, Oliver Schwarz, Urs Rieder bzw. Werner Betschard, Martin Wright	Arbeitsgemeinschaften mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug der Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	
Amann, München; Bauer, München; Gigon, Zürich; Holzschneider, München; Kehrbach, Kaufbeuren	Architekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungen inkl. formloser verbindlicher Teilnahmeerklärung u. Nachweis der Teilnahmeberechtigung beim Auslober	17.04.01 (Bewerbung) 22.06.01 (Abgabe)
Fachpreisgericht: A. Roentz, C. Mueller, M. Olesch, G. Muehle, R. Zulauf, S. Jaeckel	Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	formlose Bewerbung mit Name, Adresse, Geschäftssitz, Tel./Fax, Nachweis der Teilnahmeberechtigung	17.04.01 (Bewerbung) 19.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Fachleute mit Erfahrung im Schulhaus- und Turnhallenbau	genaue Angaben zur Bewerbung im Amtsblatt des Kantons Basellandschaft, Nr. 13, 29. März 2001	20.04.01 (Bewerbung)
keine Angabe	Teams mit architektonischer und städtebaulicher Kompetenz, um eine hochwertige und wirtschaftliche Lösung zu bearbeiten	Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter oder online unter <a href="http://www.uniqueairport.com">www.uniqueairport.com</a>	20.04.01,17h (Bewerbung) 08.08.01 (Abgabe)
Werner Bosshard, Werner Gugolz, Fritz Gertsch, Fritz Kurt	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug der Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	23.04.01 (Unterlagen) 02.05.01 (Bewerbung) 31.07.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz im EWR oder der Schweiz	Unterlagen schriftlich gegen Nachweis von 2000 ATS auf Konto 00200001167, Landeshypotheken (BLZ 57000)	23.04.01 (Pflichthearing) 20.06.01 (Abgabe)
u.a. Gasparin, Villach; Girot, Zürich; Angonese, Bozen; Schmeissner-Schmidt, Innsbruck	Architekten und Landschaftsplaner mit Sitz im EWR oder der Schweiz	Unterlagen schriftlich gegen Nachweis von 2000 ATS auf Konto 0601 063 639, Tiroler Sparkasse (BLZ 20503)	24.04.01 (Unterlagen) 11.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Planungsgemeinschaften mit Architekten, Landschaftsarchitekten und Verkehrsplanern	Bezug des Programms vom 26. März bis 30. April beim Veranstalter	04.05.01 (Bewerbung) 24.08.01 (Stufe 1) 21.12.01 (Stufe 2)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk**

Einfache Bedienung für  
erfolgreiche CAD-Praxis.

Mit exklusivem Tuning für die  
Schweiz, sowie vertonten  
Hilffilmen und einzigartigen  
Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**  
Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z  
ARCHITEKTEN**

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
Danish Foundation for Culture and Sports Facilities; Betreuung: The Federation of Danish Architects, Konkurrenceerretariatet Strandgade 27 A, DK-1401 Copenhagen K, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01	<b>Regeneration of Prags Boulevard, Kopenhagen (DK)</b>	Ideenwettbewerb zweistufig mit 5 bis 8 Teilnehmenden in der 2. Stufe Preissumme: DKK 750 000.-
Commune de Nyon Service de la Culture, Place du Château 5, 1260 Nyon, Tel. 022/363 82 82, Fax 363 82 86, E-Mail: info.sb@nyon.ch	<b>Mise en valeur des vestiges archéologiques de l'amphithéâtre romain et construction d'un lieu de visite et de spectacle, Nyon VD</b>	offener 2-stufiger Projektwettbewerb
Tiefbauamt des Kantons Bern (zusammen mit Gemeinde Münsingen) Oberingenieurkreis II, «Ideenwettbewerb Ortsdurchfahrt Münsingen», Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84	<b>Umgestaltung Ortsdurchfahrt Münsingen BE</b>	offener Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag mit 2 bis 3 Teams Preissumme: Fr. 100 000.-
Gemeinde Teufen «Projektwettbewerb Landhaus», Hochbauamt, Postfach 163, 9053 Teufen	<b>Primarschule Landhaus, Teufen AR</b>	Projektwettbewerb offen
Land Berlin, Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Abteilung Stadt- und Freiraumentwicklung, «Lénné-Preis», Am Köllnischen Park 3, 10173 Berlin, Tel. 030/90 25 17 21, Fax 90 25 16 04	<b>Peter-Joseph-Lenné-Preis 2001</b> drei Themengebiete	Ideenwettbewerb offen Preissumme 3800 Euro je Thema
<b>Preise</b>		
Kalksandstein-Information GmbH+Co KG Entenfangweg 15, 30419 Hannover, Tel. +49 511/27 95 40, Fax 27 95 454 E-Mail: info@kalksandstein.de	<b>Europäischer Kalksandstein Architekturpreis 2001</b>	insgesamt DM 36 000.-
Design Preis Schweiz c/o Design Center, Postfach 1626, CH-Langenthal, Tel. 062/923 03 33, Fax 923 16 22, E-Mail designpreis@designnet.ch	<b>Design Preis Schweiz 01</b>	insgesamt Fr. 72 500.- in fünf Kategorien (Interaction Design, Industrial Design, Textil Design, Service Design, Willy Guhl Preis)
Stiftung für die Auszeichnung guter Bauten im Kanton Zürich Geschäftsstelle: Hochbauamt Kanton Zürich, Abteilung Stab, Walcheter 8090 Zürich	<b>«Weiterbauen» – Auszeichnung guter Bauten Kanton Zürich 2001</b>	insgesamt Fr. 30 000.- für drei bis vier Bauten
Aachener Stiftung Kathy Beys Schmiedstrasse 3, D-52062 Aachen, Tel. +49 241/40 92 90, Fax 40 92 920, E-Mail: weis-gerhardt@aachener-stiftung.de	<b>Euregionaler Baupreis 2001</b> Nachhaltige Gestaltung von Gebäuden für Handel-, Dienstleistung, Produktion und Handwerk	Preissumme: 5000 Euro
Building and Social Housing Foundation Memorial Square, Coalville, Leicestershire, LE 3TU, United Kingdom, Tel. +44 1530/510444, Fax 510332, E-Mail: info@bshf.org	<b>World Habitat Awards</b>	Preissumme: £10000.-
Energiefachstellen der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG und ZH sowie des Fürstentum Liechtenstein Kontaktadresse: AWEL, Abteilung Energie, 8090 Zürich, Tel. 01/259 42 66	<b>Minergie Preis der Ostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein</b>	insgesamt Fr. 50 000.- für voraussichtlich zwei bis fünf Preise
Aluminium-Verband Schweiz Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)	<b>Innovationspreis für Studenten</b>	1. Preis: Fr. 5000.- 2. Preis: Fr. 3000.- 3. Preis: Fr. 2000.-

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

**www.baudoc.ch**

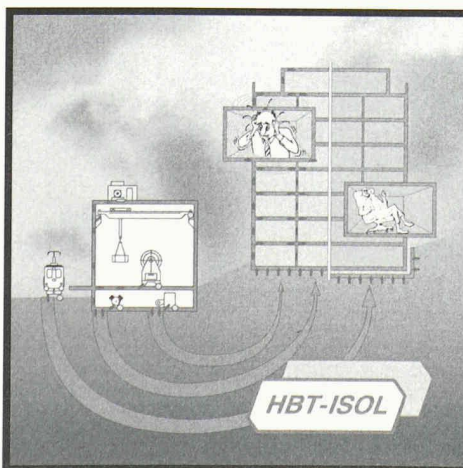
... und wo **verkaufen** Sie Ihre Produkte?



Docu AG  
CH-4223 Blauen  
Telefon 061 761 41 41  
[baudoc@baudoc.ch](mailto:baudoc@baudoc.ch)

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	international	englischsprachige Auslobungsunterlagen unter <a href="http://www.dal-aa.dk">www.dal-aa.dk</a> oder beim Wettbewerbsbetreuer	17.05.01 (1. Stufe)
Eric Perrette, Jean Schmutz, Fonso Boschetti, Pierre Cagna, Arduino Cantafora, Florence Darbre, Alex Furger, Jordi Garces, Daniel Paunier, Silvio Ragaz, François Rochaix	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Wettbewerbsprogramm erhältlich auf schriftliche Anfrage	18.05.01 (Anmeldung) 30.07.01 (Abgabe)
Fritz Kobi, Ruedi Ott, Uli Huber, Pierre Feddersen, Astrid Ochsenbein, Ueli Dubs, Rosmarie Mürger, Urs Gfeller, Walter Marti	interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Freiraumgestaltung und Kunst	Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter; Abgabe Unterlagen gegen Kautions von Fr. 100.–	01.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Couvert C4; Depot: Fr. 400.–	08.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Landschaftsarchitekten, Planer, Wissenschaftler, Architekten, Künstler einzeln oder in Arbeitsgemeinschaft (alle unter 35 Jahre)	näheres unter <a href="http://www.sensut.verwaltung-berlin.de/sensut/entwicklung">www.sensut.verwaltung-berlin.de/sensut/entwicklung</a>	18.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten international	Ausführliche Informationen unter <a href="http://www.kalksandstein.de">www.kalksandstein.de</a> (Menupunkt «news»)	30.04.01
	international	Bezug der Teilnahmeunterlagen beim Veranstalter oder unter <a href="http://www.designnet.ch">www.designnet.ch</a>	30.04.01
Stefan Bitterli, Thomas Held, Daniel Liebeskind, Siegfried Schär, Peter Zumthor	Hochbauten zum Thema «Weiterbauen» im Kanton Zürich und in den Jahren 1996 bis 2000 vollendet	Genauere Angaben und Teilnahmeformular beim Veranstalter	18.05.01
keine Angabe	Architekten, Betriebe, Kommunen, Institute international	Ausführliche Informationen und Unterlagen unter <a href="http://www.aachener-stiftung.de">www.aachener-stiftung.de</a> oder Tel. +49 241/385 11 (Prof. F. Ranft)	19.05.01
keine Angabe	individuals, organisations, and governments of any country of the world	Ausführliche Informationen online unter <a href="http://www.bshf.org">www.bshf.org</a>	01.07.01
S. Calatrava, S. Bitterli, A.E. Bamert, A. Binz, H.P. Bürgi, B. Consoni, A. Deplazes, D. Eberle, H.R. Kunz, H.C. Litscher	Bauherrschaften, Architekten, Haustechnik- und Energieplaner mit Objekten in der Ostschweiz und dem Fürstentum Liechtenstein	ausführliche Ausschreibung unter <a href="http://www.energie.zh.ch">www.energie.zh.ch</a>	15.08.01
keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



**Lärmschutz**

**Körperschalldämmung**

**Erschütterungsschutz**

**Schwingungsdämmung**

Für Sie planen, liefern  
und montieren wir  
wirksame,  
wirtschaftliche  
Lösungen

**HBT-ISOL AG**

5620 Bremgarten AG 2

Tel. 056 648 41 11

Fax 056 648 41 18

[info@hbt-isol.ch](mailto:info@hbt-isol.ch)

[www.laermschutz.ch](http://www.laermschutz.ch)